



Los aspectos más acuciantes de la globalización y la reducción de la pobreza, un tema central de las Reuniones Anuales

Los aspectos más acuciantes de la globalización y la reducción de la pobreza son el centro de atención en las Reuniones Anuales del FMI y el Banco Mundial. Praga, capital de la República Checa, uno de los países que ha logrado un gran avance en la transición a una economía de mercado, fue el marco apropiado de las Reuniones Anuales del FMI y el Banco Mundial, celebradas este año del 26–28 de septiembre. Las reuniones presididas por Trevor Manuel, Ministro de Hacienda de Sudáfrica, se centraron principalmente en la urgente necesidad de ampliar más los beneficios de la globalización. Los oradores señalaron que, si bien las condiciones de la economía mundial son alentadoras y las perspectivas de crecimiento en general son favorables, la pobreza sigue siendo el gran desafío para la comunidad internacional.

Vaclav Havel, Presidente de la República Checa, hizo énfasis en su discurso de apertura en la difícil situación en que se encuentran los países más pobres, destacando que esa pobreza es una de las manifestaciones más visibles de nuestra civilización, llena de contradicciones, y propuso a la audiencia empezar a pensar “también en otra reestructuración: la del propio sistema de valores en el que se apoya nuestra civilización actual”.

El tono de buena parte de los debates que siguieron en las sesiones plenarias fue dado por Horst Köhler, Director Gerente del FMI, en su dis-

curso de apertura de las primeras Reuniones Anuales a las que asistía, al esbozar su visión de futuro del FMI como “agente activo de la mano de obra que procura que la globalización funcione en beneficio de todos”. (En la pág. 59 figuran fragmentos del discurso de Köhler.)

Esa visión de futuro fue respaldada por el Comité Monetario y Financiero Internacional (CMFI), que se reunió inmediatamente antes de la inauguración oficial de las reuniones. El CMFI exhortó a la comunidad mundial a poner renovado énfasis en la promoción de una prosperidad ampliamente compartida, el crecimiento sostenible y la reducción de la pobreza, y recalzó que el FMI, junto con el Banco Mundial, estaban en una posición única para compartir esta empresa.

Un tono similar tuvo la reunión del Comité para el Desarrollo, en la que se subrayó la preocupación por que el alivio de la deuda se orientara a la reducción de la pobreza y el desarrollo económico. Este Comité instó al FMI y al Banco Mundial a que hicieran todo lo posible para que, a fin de este año, 20 países llegaran al punto de decisión en el contexto de la Iniciativa para los países pobres muy endeudados (PPME), lo cual se prevé represente un alivio de los servicios de la deuda de más de US\$30.000 millones. Estos países recibirán, junto con los mecanismos tradicionales de alivio de la deuda, un total cercano a los US\$50.000 millones.

Los gobernadores representantes de los 182 países miembros del FMI intervinieron durante las sesiones plenarias de las reuniones. Aparte del mensaje predominante de reducir la pobreza, los gobernadores abordaron una serie de temas interrelacionados que incluían las repercusiones del elevado precio actual del petróleo, particularmente para los países en desarrollo que dependen de las importaciones de ese mineral, el apoyo al objetivo de aliviar la deuda de 20 países muy endeudados para fines del año, la necesidad de fortalecer más la arquitectura financiera internacional y la división de tareas entre el FMI y el Banco Mundial.

En forma coincidente con las Reuniones Anuales se realizaron una serie de otros eventos. El Presidente Havel dio una recepción el sábado previo a las reuniones a efectos de debatir los distintos enfoques para abordar la lucha contra la pobreza y el alivio de la deuda. Estuvieron presentes Horst Köhler, James Wolfensohn, Presidente del Banco Mundial, y representantes de la sociedad civil. El día siguiente, Josef Tošovský, Gobernador del Banco Central checo, dictó la conferencia anual Per Jacobsson sobre la experiencia recogida en 10 años de transición. Asimismo, se preparó un nutrido programa de seminarios para dirigentes del sector privado y altos funcionarios sobre el tema “Por una economía mundial para todos”.

Köhler: Visión del FMI

Horst Köhler, Director Gerente del Fondo Monetario Internacional, presentó por primera vez su visión para el futuro del FMI en las Reuniones Anuales 2000 que tuvieron lugar en Praga. Se incluyen a continuación fragmentos de su intervención.

Mi concepto del FMI comprende:

— El empeño por promover un crecimiento económico sostenido, no inflacionario, que beneficie a todos los pueblos del mundo.

— Un centro competente para la estabilidad del sistema financiero internacional.

— La labor complementaria junto a otras instituciones encargadas de salvaguardar los bienes públicos mundiales.

— Una institución abierta, que aprenda de la experiencia y el diálogo, y que se adapte continuamente a las nuevas circunstancias.

En esta percepción, yo veo al FMI como agente activo de la mano de obra que procura que la globalización funcione en beneficio de todos. Es una visión que impulsa hacia adelante la asociación reforzada con el Banco Mundial, sobre la base del claro sentido de la complementariedad de nuestras dos instituciones.

Globalización y cooperación

Si el FMI no existiera, sería el momento de crearlo. Más que nunca, la globalización exige cooperación y se necesitan instituciones para organizar esa cooperación. Los 182 países miembros hacen del FMI una institución verdaderamente mundial, y su carácter cooperativo es un bien inestimable. Debemos tratar de conservar y fortalecer ese bien. Su fortalecimiento requiere confianza en la cooperación. Esto quiere decir que los países deben escucharse unos a otros y que el FMI debe considerarse a sí mismo como socio de sus países miembros, además de proveedor de asistencia para la autoayuda. Significa también que el mandato del FMI apunta al fomento del bien común internacional.

Reorientación del FMI

Sin duda, el Fondo debe centrarse en la promoción de la estabilidad macroeconómica como condición esencial de un crecimiento sostenido. Para lograr este objetivo, debe apuntar al fomento de medidas sólidas para las políticas monetaria, fiscal y cambiaria, sin olvidar los factores institucionales que las sustentan y la correspondiente reforma estructural. En la economía moderna, reviste más importancia que nunca



el mandato que le compete al FMI de supervisión del sistema monetario internacional para asegurar su funcionamiento eficaz. Mi ambición no es tener más y más programas de crédito, sino conferir a la prevención de las crisis, y en consecuencia a la supervisión, un lugar central en las actividades del FMI.

Arquitectura financiera

Podemos afirmar que el sistema financiero internacional es más vigoroso ahora que antes del estallido de la crisis en Asia. Pero no debemos caer en la complacencia. Los sectores financieros de muchos países no están todavía tan desarrollados como tendrían que estarlo, y se

corre el peligro de que las elevadas tasas de crecimiento puedan debilitar el impulso de reforma. Todos los países miembros deben preguntarse de qué manera pueden acelerar la puesta en práctica de estas reformas. Creo que a todos interesa la plena participación de la totalidad de los países miembros y que todos se identifiquen plenamente con las iniciativas en este campo.

Reducción de la pobreza y de la deuda

El servicio para el crecimiento y la lucha contra la pobreza (SCLP) es un instrumento innovador del empeño del FMI por hacer que la globalización beneficie a todos. Primero, porque su objetivo es luchar contra la pobreza en sus orígenes, y segundo, porque su carácter concesionario es una demostración de solidaridad práctica con los sectores pobres. El abandono de los países pobres sería incompatible con el cometido del FMI y además profundizaría las divisiones en el mundo. El SCLP también constituye un instrumento fundamental para ayudar al éxito de la Iniciativa para los PPME. Ningún terreno de la cooperación entre el Banco Mundial y el FMI en los próximos meses será más crucial que éste. En última instancia, la prueba del éxito de la iniciativa será la eficacia con que el alivio de la deuda ayuda a reducir la pobreza.

Futuro del FMI

Considero que los debates sobre las reformas en el FMI son un proceso permanente, y que es muy importante que las nuevas propuestas se examinen en el seno de la institución. Yo sé que los funcionarios, la gerencia y el Directorio Ejecutivo están profundamente comprometidos con el cometido del FMI y desean dar lo mejor de sí mismos. Hago un llamamiento a los países miembros del FMI para que aprovechen esa dedicación y cooperen con el FMI en un renovado espíritu de asociación mundial.

Estudios del FMI

Una de las funciones más importantes del FMI es la de los estudios económicos, los cuales sirven de cimiento a sus operaciones y recomendaciones de política a los países miembros. El FMI difunde sus conclusiones lo más ampliamente posible, a través de una serie de instrumentos, como conferencias, publicaciones y su sitio en Internet, para mantener informados a los encargados de formular las políticas, los mercados y la comunidad universitaria, y fomentar el diálogo con expertos de fuera de la institución. Se puede tener acceso directo en Internet al texto completo en inglés de prácticamente todas las publicaciones de estudios del FMI, incluidos los documentos de trabajo, los documentos de análisis de política económica e informes como *Perspectivas de la economía mundial* e *International Capital Markets*, en el sitio Research at the IMF (<http://www.imf.org/research>). No se requiere suscripción ni inscripción. Este sitio incluye también información sobre las conferencias organizadas por el FMI, las publicaciones externas de los funcionarios del FMI (inclusive en boletines académicos), una lista de los proyectos de estudio en curso y otras actividades relacionadas con estudios del FMI y de sus funcionarios. Algunos de los documentos sólo se publican en inglés.

Conferencias anuales

A efectos de fomentar el intercambio de ideas entre los técnicos del FMI e investigadores de distintas partes del mundo, la institución inició recientemente una serie de conferencias anuales. La primera de ellas tuvo lugar en Washington, los días 9 y 10 de noviembre de 2000, y fue organizada por el Departamento de Estudios. Participaron en ella investigadores universitarios de varias instituciones del mundo y jóvenes investigadores del FMI, quienes presentaron y

analizaron trabajos sobre temas de interés económico actual, como son la participación del sector privado en la solución de crisis, la política monetaria y cambiaria en situaciones de crisis, los efectos de los programas de ajuste en la pobreza y los mercados financieros, y aspectos vinculados a los regímenes cambiarios.

El profesor Maurice Obstfeld evaluó desde una perspectiva actual el conocido modelo de Mundell-Fleming, paradigma de la economía monetaria internacional durante varios decenios. El profesor Robert Mundell, Premio Nobel de Economía del año pasado y ex funcionario del FMI, pronunció la conferencia magistral. En un número especial de la serie *Staff Papers* del FMI se publicará en junio de 2001 una selección de los trabajos presentados, junto con los comentarios y los debates. Se puede acceder al programa de la conferencia y a versiones electrónicas de los trabajos en inglés en <http://www.imf.org/research>, a través del enlace a "Conferences and Seminars".

Staff Papers del FMI

En esta publicación titulada *Staff Papers*, de cuya edición se encargan Robert Flood y su equipo, se presentan las conclusiones de una selección de estudios de alto nivel realizados por funcionarios del FMI y distinguidas personalidades invitadas, sobre una serie de temas de interés para un público amplio, incluidos los universitarios y los encargados de la formulación de políticas. Los trabajos que se publican en esta revista son objeto de un ri-

guroso proceso de revisión en el que participan árbitros de la institución y de fuera de ella.

Se puede tener acceso al contenido de la revista, en inglés, incluidas las versiones completas de los artículos y un archivo de números anteriores, en <http://www.imf.org/research>.

Boletín de estudios del FMI

Se trata de un boletín trimestral, cuyo título es *IMF Research Bulletin* y su edición está a cargo de Eswar Prasad, que ofrece un panorama de las actividades relacionadas con los estudios del FMI. Contiene resúmenes de estudios sobre temas específicos de interés académico y de pertinencia para las políticas económicas. Además, presenta una lista muy amplia de las nuevas publicaciones, como los documentos de trabajo, los Occasional Papers y los documentos de análisis de política económica. El boletín también incluye anuncios y resúmenes de conferencias, una lista de publicaciones externas de funcionarios del FMI, una lista de académicos visitantes, una revista de los proyectos de estudio en curso e información sobre otras numerosas actividades vinculadas a los estudios del FMI.

Se puede tener acceso al contenido de este boletín, en inglés, en el sitio Research at the IMF. También pueden obtenerse suscripciones gratuitas por correo electrónico (enviando una solicitud a resbulletin@imf.org) o por correo normal (dirigiéndose a Publication Services, Box X2000, IMF, Washington, DC 20431, EE.UU.).

Visite el sitio *Research at the IMF*:
www.imf.org/research